



# HAEUNDAE CITY NEWS

Issue No. 293,  
July 2020

WWW.HAEUNDAE.GO.KR

JUNG-DONG 2 RO 11,  
HAEUNDAE-GU,  
BUSAN. (48095)

PH:+82(51)749-4000

变化的开始!  
梦想变为现实的海云台



## 创造未来“2040未来计划”

海云台区与居民、专家们一起制定20年后海云台的发展方向大计“2040愿景与战略”，区政府为了实现海云台区的可持续发展和提高区民们的生活质量，将挖掘新热点，并提出战略性应对方案。截至明年7月份为止，将召开讨论会和区民意识调查等线下会议，并且在网络平台上持续不断地展开讨论。

## 把建成区建设成可持续发展的“自足型未来城市”

为了让竣工已有25年之久的海云台老建城区出现的各类问题得到解决，并且实现可持续发展，海云台区制定了总体规划。劳务服务为一年，从7月到明年6月，劳务费为5亿韩元。在调查完建城区的基础设施、建筑物、交通系统、人文和自然环境等内容后，制定出符合海云台地区特点发展的财政经费方案，让建成区从城郊住宅区上升为“自足型城市”。

## 海云台之“肺”，推动茌山“国立公园”指定工作

海云台区为了有系统化地保护海云台之肺“茌山”，截至年末，将继续推动“茌山国立公园”指定工作的进行。如果说海云台区迄今为止重点开发了以海水浴场为中心的观光资源开发，那如今是认为有必要开发绿色观光资源。成为国立公园，就有了名义依据，不但可以保护自然环境，还可以支持资助茌山村和寺庙等。

## 海云台区升格区级40周年…… 从釜山的边沿地区到国际化城区

自古以来，海云台就是一个深受国民喜爱的好地方，这里有山有海，从江河到温泉，应有尽有。1980年4月1日正式升格为海云台区，1988年成为自治区。1978年，盘如、石坵、盘松、栽松地区并入海云台区，人口增加，在1980年升格为海云台区后，当时的人口达到19万6807人。后来，自1991年投入盘如、盘松地区居住环境改善工程以及佐洞建成区的建设等工程，人口随之增加很多。以2019年12月31日为准，当时的人口达到40万6102人，占釜山总人口的12%，是釜山市人口最多的自治区。

### 下半年的海云台的变化



1982年的政府办公大楼全景



政府办公大楼入口



海云台区政府办公大楼

### 佑洞



88奥林匹克快艇港



MarineCity全景



佑洞全景



20世纪80年代的佑洞



佑洞公交车站

### 栽松洞



CentumCity全景



1940年的日本帝国主义殖民统治时期建设的水营飞行场



2000年CentumCity建设场景



1968年水营江直江工程(堤坝防洪)施工全景



CentumCity水营江全景

### 松亭洞



20世纪70年代的松亭海水浴场



20世纪70年代初的松亭港



松亭全景

### 佐洞



佐洞的旧石器文物挖掘现场



20世纪60年代的佐洞全景



佐洞全景

### 中洞



20世纪70年代的海云台海水浴场



在MarineCity观海云台全景



20世纪70年代的海云台



20世纪70年代的迎月高尔夫场



从迎月上空俯瞰海云台海水浴场



20世纪80年代初的长者田野全景



中洞全景



20世纪70年代的青沙浦全景



青沙浦全景

### 盘如洞



20世纪70年代的院洞桥周边



20世纪90年代初的盘如1洞



盘如1洞全景



盘如2洞和盘如3洞全景



1972年盘如洞彩虹村建设场景



盘如洞彩虹村

### 盘松洞



盘松1洞全景



1968年东区水晶洞高地拆迁户搬迁场景



20世纪90年代的盘松1洞和盘松3洞



20世纪80年代在石埕川洗衣服的场景



盘松2洞全景

### 其他



20世纪80年代初的海云台海水浴场入口



海云台海水浴场的降国旗仪式场景



20世纪70年代初的东莱区盘如洞事务所



20世纪70年代初冬柏岛入口通行收费站



20世纪80年代初龟南路



20世纪70年代中期佑1洞乐天公寓大楼前的海边